

فرهنگ لغات روان‌شناسی

انگلیسی به فارسی

فارسی به انگلیسی

اعظم سجیدی



انتشارات فانوس دنیا

سرشناسه	: اعظم مجیدی، ۱۳۶۰
عنوان و نام پدیدآور	: فرهنگ لغات روان‌شناسی انگلیسی به فارسی، فارسی به انگلیسی / اعظم مجیدی.
مشخصات نشر	: تهران: فانوس دنیا، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	: ۳۵۴ ص.
شابک	: ۳۰۰۰۰ ریال، ۳-۲-۹۸۱۳۲-۹۷۸-۶۰۰
وضعیت فهرست نویسی	: فیا
رده‌بندی دیوینی	: ۱۵۰/۳
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۸۸۳۹۹۵



فانوس دنیا

Fanoos.donya@yahoo.com

فرهنگ لغات روان‌شناسی

مؤلف: اعظم مجیدی

انتشارات: فانوس دنیا

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۶

شابک: ۳-۲-۹۸۱۳۲-۹۷۸-۶۰۰

شمارگان: ۱۰۰۰

قیمت: ۳۰۰,۰۰۰ ریال

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه

در دوره‌های پیش از این، دانش‌پندان قادر بودند به تمام علوم که در زمان خودشان موجود بود، آگاه شوند یا به عبارتی حلقه‌های علم که در هر دوره محدود بود و کتاب‌های موجود به گستردگی این زمان نبود و توانایی تسلط بر همه آنها وجود داشت. گسترش علم با چنان سرعتی رو به فزونی نهاد که دیگر فرهیختگان نمی‌توانستند تمام علوم هم عصر خود دست یابند. هر دانشمندی قادر بود در کل عمر خود فقط به جامع‌ترین آثار مسلط شود. دیگر برای کسی تسلط به علم باید به معدود کتابهایی تسلط پیدا کرد و به باقی کتب آگاهی داشته باشد. برای آگاهی از سبب هر در قدم نخست باید به قصد انتخاب کتاب‌هایی باشد که لازم به آگاهی از آنها است. این انتخاب چگونگی به وجود می‌آید؟ بسته به زمینه علمی که باید گسترش پیدا کند و نیاز مشتاقان آن علوم را رفع کند، نرم پیدا می‌کند. اینجاست که نیاز به کتابهای فرهنگ لغت اختصاصی به میان می‌آید، که معنی لغت را در علم مورد نظر به مخاطب ارائه می‌دهند و احتمال خطا را از بین می‌برند، چرا که شاید در زبان متداول و عامه معنی دیگری داشته باشد.

هم اکنون زمانی است که استفاده از کتابهای مرجع نوعی فرهنگ علمی و وسیله‌ای برای پیش‌برد و ارزشمندتر کردن اثر به حساب می‌آید. اصولاً هر انسان عالم با هر زبانی که باشد نیاز به آگاهی از زمینه‌های ناآشنا را دارد. حتی آگاه‌ترین افراد نیز نمی‌توانند به تمام کلماتی که طی قرن‌ها به وجود آمده است تسلط شود و احتیاج به منابع جامعی دارد تا با رفع نیازهای علمی بتواند به پیشبرد علم کمک کند.

باتوجه به پیشرفت‌های زیادی که نصیب انسان‌های قرن حاضر شده است و با جرئت می‌توان ادغان نمود پیشرفت‌های کنونی بر اصول و پایه‌های نظری و تجربی دانشمندان هر علمی استوار است. بنابراین تدوین و انتشار چنین فرهنگ لغتی که کاملاً اختصاصی و برگرفته شده از تمرکز دانشمندان همین علوم باشد محرز و مسلم دیده شد. بدین سان بود که تنظیم و انتشار چنین فرهنگ لغتی را پایه همت خویش قرار دادم.

این فرهنگ چکیده‌ای از لغات ضروری در روان‌شناسی است و نشان دهنده گسترش آن در دامنه زمان می‌باشد زیرا هر اصطلاح سرگذشتی دارد که موجب فراتر رفتن معنای واژه از معنای نخستین به مفهوم ثانوی و اصطلاحی شده را دارد.

در این فرهنگ لغت با عنوان کردن لغت به معنای آن در سه زبان مختلف پرداخته شده و براساس اصل برابر سازی یا مشابهت معنایی پایه‌گذاری شده است. مراجعه کننده به این فرهنگ می‌تواند برابر دقیق انگلیسی و فارسی را پیدا و استفاده کند.

هدف کار این بوده است که خواننده ابزاری را پیدا کند که به واسطه آن به کشف و نگرش معانی برسد. در خاتمه وظیفه خود می‌دانم از تمامی اساتید و بلندنظران کمال تشکر را داشته باشم. با توجه به این که در تهیه، تدوین، تنظیم این اثر کمال دقت را داشته‌ام و از منابع عالی و معتبر استفاده کرده‌ام و همچنین در طول کار از سیستم‌های مشورتی و جلسه‌های حضوری با اهل فن بهره برده‌ام که این تلاش به این دلیل بوده که فرهنگی مستند و عالی از نقص را ارائه کنیم. از تمام خوانندگان درخواست دارم اگر نظری دارند با واسطه آدرس انتشارات ما را مطلع کنند.

اعظم مجیدی